

Distr.
GENERAL

S/25077
8 January 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ وموجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتركيا لدى
الأمم المتحدة

تلقينا أبناء تنفيذ بأن القوات الصربية أخرجت السيد هاكيا تورايليتس ، نائب رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية في جمهورية البوسنة والهرسك ، من مركبة مدرعة تابعة للأمم المتحدة وقتلته على الفور . وكان نائب رئيس الوزراء عائدا من المطار بعد أن أدى واجب التحية للسيد أورهان كيلر جيوجلو ، وزير الدولة لجمهورية تركيا ، الذي صاحب شحنة من المعونات الإنسانية المقدمة من حكومة تركيا إلى شعب سراييفو .

وإن هذا مثال آخر للانتهاكات الصفيقة التي ترتكبها القوات الصربية لجميع قواعد السلوك المتحضر ، كما أنه تحد جديد لقوة الأمم المتحدة للحماية وللأمم المتحدة .

وقد تلقيت تعليمات من حكومتي بأن أطلب عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن للرد على هذا الاستفزاز الجديد الذي يشكل جزءا من النمط المطرد للجرائم التي ظل الصرب في البوسنة والهرسك يرتكبونها ضد الإنسانية طوال الأشهر التسعة الماضية .

(توقيع) مصطفى أكسين
السفير
الممثل الدائم
